



Association of Ukrainian Women in Belgium, Association of
Ukrainians in Belgium and Slavonic Europe

invite you to the

1st ANNIVERSARY OF THE RUSSIAN INVASION OF UKRAINE

COMMEMORATIVE ACT

& Discussion with the citizens

Friday **24 February 2023**

at **3 PM**

at the **CERCLE ROYAL GAULOIS**

Rue de la Loi 3

1000 Brussels

BELGIUM



Register, please, by Wednesday **22 February** under the following
address: **events@slavonic-europe.org**



PROGRAMME

3.00 PM	Welcome speech:	David CHMELÍK , President of SLAVONIC EUROPE
3.02 PM	Musical interlude:	Soprano & piano – Ukrainian composer
3.07 PM	Introduction:	Natalia OSTACH , President of the ASSOCIATION OF UKRAINIAN WOMEN IN BELGIUM Igor CHOCHOLAK , President of the ASSOCIATION OF UKRAINIANS IN BELGIUM
3.15 PM	Musical interlude:	Violin & piano – Ukrainian & Czech composer
3.20 PM	Honorary guest:	H.E. Ambassador CHENTSOV , PERMANENT MISSION OF UKRAINE TO THE EUROPEAN UNION
3.30 PM	Musical interlude:	Soprano & piano – Ukrainian composer
3.35 PM	Discussion with the citizens:	1st Anniversary of the Russian invasion of Ukraine: What next? Discussion of the public, moderated by David CHMELÍK
4.00 PM	Musical interlude:	Violon & piano – Czech composer Soprano & piano – French & Czech composer
4:15 PM	National Anthem of Ukraine:	Sung by the audience
Music:	Soprano:	Anastasia VARGA (Ukraine)
	Violin:	Oleksandr PETRYAKOV (Ukraine)
	Piano:	Olivier ROBERTI (Belgium)



Об'єднання українок Бельгії, Товариство українців у Бельгії та
SLAVONIC EUROPE

запрошують вас на
відзначення

1-х РОКОВИН РОСІЙСЬКОГО ВТОРГНЕННЯ В УКРАЇНУ

та дискусію з громадою

П'ятниця **24 лютого 2023 року**

о **15:00**

в **CERCLE ROYAL GAULOIS**

Rue de la Loi 3

1000 Брюссель

БЕЛЬГІЯ



Для участі у заході зареєструйтеся, будь ласка, до середи 22
лютого за адресою: events@slavonic-europe.org



ПРОГРАМА

15:00	Вступне слово:	Давид ШМ Е Л І К , президент руху SLAVONIC EUROPE
15:02	Музичні роздуми:	сопрано та фортепіано - український композитор
15:07	Вступ:	Наталія О С Т А Ш , голова Об'єднання українок бельгії Ігор Х О Х О Л Я К , голова Товариства українців у Бельгії
15:15	Музичні роздуми:	скрипка та фортепіано - український та чеський композитори
15:20	Почесний гість:	Посол Всеволод Ч Е Н Ц О В , Представництво України при Європейському Союзі
15:30	Музичні роздуми:	сопрано та фортепіано - український композитор
15:35	Дискусія:	1-ші роковини російського вторгнення в Україну: Що далі? Модератор, Давид ШМ Е Л І К
16:00	Музичні роздуми:	скрипка та фортепіано - чеський композитор сопрано та фортепіано - французький та чеський композитори
16:15	Державний Гімн України	
Музика:	Сопрано: Анастасія ВАРГА (Україна) Скрипка: Олександр ПЕТРЯКОВ (Україна) Фортепіано: Олів'є РОБЕРТІ (Бельгія)	



Association des femmes Ukrainiennes de Belgique, Association
des Ukrainiens en Belgique et Slavonic Europe

vous invite à

1^{er} ANNIVERSAIRE DE L'INVASION RUSSE DE L'UKRAINE

ACTE COMMÉMORATIF

& Discussion avec les citoyens

Vendredi **24 février 2023**

à **15h00**

au **CERCLE ROYAL GAULOIS**

Rue de la Loi 3

1000 Bruxelles

BELGIQUE



RSVP avant le mercredi **22 février** sur l'adresse suivante:
events@slavonic-europe.org



PROGRAMME

15h00	Bienvenue:	David CHMELÍK , Président du mouvement SLAVONIC EUROPE
15h02	Réflexion musicale:	Soprano & piano – compositeur ukrainien
15h07	Introduction:	Natalia OSTACH , Présidente de l'ASSOCIATION DES FEMMES UKRAINIENNES EN BELGIQUE Igor CHOCHOLAK , Président l'ASSOCIATION DES UKRAINIENS EN BELGIQUE
15h15	Réflexion musicale:	Violon & piano – compositeur ukrainien & tchèque
15h20	Invité d'honneur:	S.E. Ambassadeur CHENTSOV , MISSION PERMANENTE D'UKRAINE AUPRES DE L'UNION EUROPEENNE
15h30	Réflexion musicale	Soprano & piano – compositeur ukrainien
15h35	Discussion avec les citoyens:	1er Anniversaire de l'invasion russe de l'Ukraine: Quelle suite? Discussion avec le public, animée par M. David CHMELÍK
16h00	Réflexion musicale:	Violon & piano – compositeur tchèque Soprano & piano – compositeur français & tchèque
16h15	Hymne national d'Ukraine:	Chant du public
Musique:		Soprano: Anastasia VARGA (Ukraine) Violon: Oleksandr PETRYAKOV (Ukraine) Piano: Olivier ROBERTI (Belgique)



De Oekraïense Vrouwenvereniging in België, de Oekraïense
Vereniging in België en Slavonic Europe

nodigen u uit voor de

HERDENKING VAN DE RUSSISCHE INVASIE VAN OEKRAÏNE

HERDENKING

& Gesprek met burgers

Vrijdag **24 februari 2023**
om **15:00 uur**
in de **CERCLE ROYAL GAULOIS**
Rue de la Loi 3
1000 Brussel
BELGIË



RSVP uiterlijk woensdag 22 februari naar:
events@slavonic-europe.org



PROGRAMMA

15h00	Welkom:	David CHMELÍK , SLAVONIC EUROPE
15h02	Muzikale reflectie:	Sopraan & piano - Oekraïense componist
15h07	Invoering:	Natalia OSTACH , OEKRAÏENSE VROUWENVERENIGING IN BELGIË Igor CHOCOLAK , OEKRAÏENSE VERENIGING IN BELGIË
15h15	Muzikale reflectie:	Viool & Piano - Oekraïense & Tsjechische componist
15h20	Eregast:	Z.E. Ambassadeur CHENTSOV , PERMANENTE MISSIE VAN OEKRAÏNE BIJ DE EUROPESE UNIE
15h30	Muzikale reflectie:	Sopraan & piano - Oekraïense componist
15h35	Discussie met burgers	1e verjaardag van de Russische invasie van Oekraïne: wat nu? Publieksdiscussie voorzeten door David CHMELÍK
16h00	Muzikale reflectie:	Viool & Piano - Tsjechische componist Sopraan & piano - Franse & Tsjechische componist
16h15	Volkslied van Oekraïne:	Zang van het publiek
Muziek:	Sopraan: Anastasia VARGA (Oekraïne) Viool: Oleksandr PETRYAKOV (Oekraïne) Piano: Olivier ROBERTI (België)	



Die Vereinigung ukrainischer Frauen von Belgien, die
Vereinigung der Ukrainer in Belgien und Slavonic Europe

lädt Sie ein zum

1. JAHRESTAG DER RUSSISCHEN INVASION DER UKRAINE

GEDENKAKT

& Bürgerdialog

Freitag, den 24. Februar 2023

um 15:00 Uhr

im CERCLE ROYAL GAULOIS

Rue de la Loi 3

1000 Brüssel

BELGIEN



RSVP bis Mittwoch, den 22. Februar, an folgende Adresse
schicken: events@slavonic-europe.org



PROGRAMM

15:00	Grußwort:	David CHMELÍK , Präsident von SLAVONIC EUROPE
15:02	Musikalische Reflexion:	Sopran & Klavier - ukrainischer Komponist
15:07	Einführung:	Natalia OSTACH , Präsidentin der VEREINIGUNG UKRAINISCHER FRAUEN VON BELGIEN Igor CHOCHOLAK , Präsident der VEREINIGUNG DER UKRAINER IN BELGIEN
15:15	Musikalische Reflexion:	Violine & Klavier - ukrainischer & tschechischer Komponist
15:20	Ehrengast:	S.E. Botschafter TSCHENTSOW , STÄNDIGE VERTRETUNG DER UKRAINE BEI DER EUROPÄISCHEN UNION
15:30	Musikalische Reflexion:	Sopran & Klavier - ukrainischer Komponist
15:35	Diskussion mit den Bürgern:	1. Jahrestag der russischen Invasion der Ukraine: Wie geht es weiter? Publikumsdiskussion, moderiert von David CHMELÍK
16:00	Musikalische Reflexion:	Violine & Klavier - tschechischer Komponist Sopran & Klavier - französischer & tschechischer Komponist
16:15	Nationalhymne der Ukraine:	Gesang des Publikums
Musik:	Sopran:	Anastasia VARGA (Ukraine)
	Violine:	Oleksandr PETRYAKOV (Ukraine)
	Klavier:	Olivier ROBERTI (Belgien)